



**TARYFA OPŁAT I PROWIZJI BANKOWYCH**  
**DNB BANK POLSKA S.A.**  
**DLA KLIENTÓW INSTYTUCJONALNYCH**  
**TABLE OF FEES AND CHARGES**  
**OF DNB BANK POLSKA S.A.**  
**FOR CORPORATE CUSTOMERS**

obowiązuje od 01.07.2018 r. / *effective as of July 1<sup>st</sup>, 2018*

**Spis treści / Table of content**

I.	Rachunki, informacja o rachunkach / <i>Accounts and accounts details</i> .....	4
II.	Płatności / <i>Payments</i> .....	5
A.	Przelewy wewnątrzbankowe / <i>Internal transfers</i> .....	5
B.	Przelewy krajowe w PLN / <i>Domestic payments in PLN</i> .....	5
C.	Przelewy walutowe / <i>Foreign payments</i> .....	6
D.	Dodatkowe opłaty / <i>Additional fees</i> .....	7
III.	Bankowość internetowa iNORD Business / <i>iNORD Business internet banking system</i> .....	7
IV.	Usługi rozliczeniowe / <i>Settlement services</i> .....	8
V.	Obsługa gotówkowa / <i>Cash services</i> .....	9
VI.	Karty płatnicze / <i>Payment Cards</i> .....	10
A.	Karty debetowe / <i>Debit cards</i> .....	10
B.	Karty obciążeniowe (typu charge) / <i>Charge cards</i> .....	10
C.	Pozostałe opłaty związane z obsługą kart płatniczych / <i>Other fees related to payment cards</i> .....	11
VII.	Transakcje Dokumentowe / <i>Documentary transactions</i> .....	12
VIII.	Gwarancje / <i>Guarantees</i> .....	14
IX.	Opłaty kurierskie / <i>Courier fees</i> .....	15
X.	Pozostałe operacje i czynności bankowe / <i>Other banking services</i> .....	16
XI.	Pakiety Usług dla Przedsiębiorców / <i>Packages of banking services for Entrepreneurs</i> .....	17
A.	Pakiet iNORD Business / <i>Packages of iNORD Business</i> .....	17
B.	Pakiet iNORD Importer / <i>iNORD Importer Package</i> .....	17
C.	Inne usługi dla Klientów korzystających z pakietów / <i>Other banking services for Customers with packages</i> .....	18
XII.	Pakiety Usług dla Przedsiębiorców wycofane z oferty Banku / <i>Packages of banking services withdrawn from the Bank's offer</i> .....	18
A.	Pakiet agroNORD / <i>agroNORD Package</i> .....	18
B.	Pakiet DOMUS / <i>DOMUS Package</i> .....	19
C.	Pakiet GOLD / <i>GOLD Package</i> .....	19
D.	Pakiet MAKRO / <i>MAKRO Package</i> .....	19
E.	Pakiet NGO Plus / <i>NGO Plus Package</i> .....	19
F.	Pakiet NGO Nord / <i>NGO NORD Package</i> .....	20
G.	Pakiet NGO Nord Plus / <i>NGO NORD Plus Package</i> .....	20
H.	Pakiet Nord / <i>NORD Package</i> .....	20
I.	Pakiet PERSPEKTIV / <i>PERSPEKTIV Package</i> .....	20
J.	Pakiet PERSPEKTYWA / <i>PERSPEKTYWA Package</i> .....	21
K.	Pakiet ProAktiv / <i>ProAktiv Package</i> .....	21
L.	Pakiet wspólnotaNORD / <i>wspólnotaNORD Package</i> .....	21

## Postanowienia ogólne / *General Provisions*

1. Taryfa opłat i prowizji bankowych DNB Bank Polska S.A. dla Klientów instytucjonalnych, zwana dalej Taryfą, w brzmieniu nadanym jej w niniejszym dokumencie zastępuje dotychczas obowiązujące w Banku: / *DNB Bank Polska S.A. Table of bank fees and commissions for Corporate Customers, hereinafter referred to as the Table, as set out in this document, replaces the previously existing at the Bank:*

- 1) Taryfę opłat i prowizji bankowych DNB Bank Polska S.A. dla Klientów instytucjonalnych (obsługiwanych w systemie MIDAS), / *The Table of bank fees and commissions of DNB Bank Polska S.A. for Corporate Customers (handled in the MIDAS system),*
- 2) Taryfę opłat i prowizji dla Klientów instytucjonalnych obsługiwanych w systemie BankMaster. / *The Table of bank fees and commissions of DNB Bank Polska S.A. for Corporate Customers handled in the Bankmaster system.*

Z dniem wejścia w życie Taryfy w brzmieniu określonym poniżej uznaje się, że wszelkie odwołania do dokumentów, o których mowa w pkt 1 i 2, istniejące w dotychczas zawartych z Bankiem umowach lub w innych dokumentach, stanowią odwołania do niniejszej Taryfy. / *From the entry into force of the Table as set out below, it is considered that any reference to regulations referred to in section 1 and 2 above, existing in the previously concluded with the Bank contracts or other documents, provide references to this Table.*

2. Niniejsza Taryfa prezentuje podstawowe warunki cenowe DNB Bank Polska S.A. w zakresie usług oferowanych klientom instytucjonalnym. Kosztami zewnętrznymi poniesionymi przez DNB Bank Polska S.A. obciążony jest rachunek Klienta (włącznie z opłatami pocztowymi). / *The Table presents price terms and conditions related to banking products and services offered by DNB Bank Polska S.A. for corporate clients. External costs borne by DNB Bank Polska S.A. debit the Client's account (including postal fees).*
3. Rachunek VAT jest ściśle powiązany z konkretnym rachunkiem prowadzonym w złotych polskich. W związku z tym jakiegokolwiek usługi dotyczące rachunku VAT będą realizowane przez Bank jako usługi dla rachunku, dla którego prowadzony jest rachunek VAT. W takiej sytuacji Bank pobierze właściwą opłatę. / *VAT account is strictly linked to the account maintained in polish zlotys. Therefore any services concerning VAT account are provided by the Bank as services on the account in PLN currency. In such situation the Bank will charge appropriate fee specified in the Table.*
4. W indywidualnych przypadkach Bank może ustalić i pobrać opłaty za czynności bankowe niewymienione w niniejszej Taryfie. Dla transakcji wymagających świadczenia usług w szczególności sposób i po uprzednim ustaleniu z Klientem w umowie i/lub innym porozumieniu Bank może ustalić i pobrać opłaty lub prowizje wyższe niż określone w Taryfie. / *In individual cases the Bank may set and charge fees for banking services not set out in the Table. The Bank may set and charge fees for banking services that must be provided in a special manner, higher than those specified in the Table only with the prior agreement concluded by and between the Bank and the Client or prior written consent of the Client.*
5. Opłaty podane w walutach obcych mogą być przeliczane na złote polskie po kursie wymiany Narodowego Banku Polskiego obowiązującym w dniu wykonania transakcji a następnie zaksięgowane na rachunku prowadzonym w złotych polskich. / *The charges specified in foreign currencies may be converted in PLN at the exchange rate of the National Bank of Poland applicable on the transaction date and afterwards debited the account in PLN currency.*
6. Opłaty abonamentowe podane w złotych polskich, dotyczące rachunku prowadzonego w walutach obcych, przeliczane są na walutę rachunku po średnim kursie wymiany Narodowego Banku Polskiego obowiązującym w dniu poprzedzającym dzień pobrania tej opłaty a następnie zaksięgowane na rachunku prowadzonym w walucie obcej. / *The charges specified in polish zlotys, that apply to account maintained in foreign currency, are converted in foreign currency at the exchange rate of the National Bank of Poland applicable on the date preceding the day the fee is charged and afterwards debited the account in foreign currency.*
7. Taryfa może ulegać zmianom na zasadach określonych w Regulaminie rachunków bankowych, transakcji płatniczych, salda netto, kart płatniczych oraz bankowości internetowej dla Klientów instytucjonalnych. Wówczas poprzednia Taryfa przestaje obowiązywać w dniu wejścia w życie nowej Taryfy. / *The Bank reserves the right to introduce changes to the Table on terms and conditions described in the Regulations on bank accounts, payment transactions, net balance, payment cards and internet banking system for Corporate Clients. In such circumstances the previous Table expires on the date of entry into force the new one.*
8. Prowizje i opłaty pobierane są z góry, w gotówce lub poprzez obciążenie rachunku Klienta, o ile Taryfa nie stanowi inaczej. W przypadku prowizji i opłat pobieranych z tytułu udzielonych kredytów i pożyczek prowizje winny być uiszczone najpóźniej w momencie wypłaty kredytu lub pożyczki. / *Fees and commissions are charged in advance, in cash or by debiting the Client's account unless otherwise provided in the Table. In case of fees and commissions charged for granted loans the fees must be paid no later than in the day loan is paid out.*
9. Na zlecenie Klienta Bank może wykonać inne czynności niż ustalone w Taryfie, jednak zastrzega sobie jednocześnie prawo pobrania za nie prowizji lub opłat bankowych w wysokości uzgodnionej z Klientem. / *The Bank reserves the right to charge fees for providing, on the Client's demand, other banking services than those described in the Table in the amount agreed with the Client.*
10. Wszystkie prowizje i opłaty zawarte w Taryfie pokrywa zleceniodawca czynności, chyba że umowa z Bankiem stanowi inaczej. / *All fees and commissions set out in the Table are covered by the ordering party unless otherwise provided in the agreement concluded by and between the Bank and the Client.*
11. Oprócz prowizji lub opłat wynikających z Taryfy Bank pobiera prowizje i opłaty naliczane przez inne banki pośredniczące przy wykonaniu zlecenia zgodnie z obowiązującymi taryfami tych banków. / *Apart from the fees and commissions set out in the Table*



*the Bank charges additional fees and commissions calculated by agent banks for processing payment orders in accordance with those banks' tables of fees and commissions.*

12. Kwoty pobieranych prowizji liczone i pobierane są z dokładnością do jednego grosza wynikającą z zaokrąglenia arytmetycznego. / *Fees and commissions are calculated to the nearest grosz which results from rounding arithmetic.*
13. Prowizje i opłaty pobrane zgodnie z Taryfą lub na podstawie odrębnych umów nie podlegają zwrotowi. / *Fees and commissions that were properly calculated and charged, in accordance with the Table or agreements binding the Parties, are not refundable.*
14. Bank nie prowadzi skupu i sprzedaży, przyjmowania wpłat na rachunki i dokonywania wypłat waluty obcej w bilonie oraz wymiany walut wymienialnych w Oddziale Banku. / *The Bank does not purchase and sell exchange values, does not accept money placed in the account and withdrawals from the account in coins in foreign currency, and does not exchange convertible currencies in the Bank's Branch.*

## I. Rachunki, informacja o rachunkach / *Accounts and accounts details*

<b>Usługa</b> <i>Service</i>	<b>Tryb pobierania opłaty</b> <i>Charge mode</i>	<b>Opłata, prowizja</b> <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Warunki prowadzenia rachunku / <i>Conditions of opening and maintaining bank accounts</i></b>		
Otwarcie rachunku dla rezydentów <i>Opening an account for residents</i>	za rachunek <i>per account</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Otwarcie rachunku dla nierezydentów <i>Opening an account for non-residents</i>	za rachunek <i>per account</i>	900,00 PLN
Otwarcie rachunku VAT <i>Opening VAT account</i>	za rachunek <i>per account</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Prowadzenie rachunku bieżącego (PLN lub walutowego) <i>Maintaining an account (in PLN or in foreign currencies)</i>	miesięcznie za rachunek <i>monthly per account</i>	120,00 PLN
Prowadzenie rachunku pomocniczego (PLN lub walutowego) <i>Maintaining an account (in PLN or in foreign currencies)</i>	miesięcznie za rachunek <i>monthly per account</i>	75,00 PLN
Prowadzenie rachunku VAT <i>Maintaining VAT account</i>	miesięcznie za rachunek <i>monthly per account</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Prowadzenie rachunku walutowego (EUR) <i>Maintaining an account (in euro)</i>	miesięcznie za rachunek <i>monthly per account</i>	75,00 PLN lub / <i>or</i> 20,00 EUR
Prowadzenie rachunku walutowego (USD) <i>Maintaining an account (in USD)</i>	miesięcznie za rachunek <i>monthly per account</i>	75,00 PLN lub / <i>or</i> 25,00 USD
Prowizja za obsługę rachunków walutowych (CHF, DKK, SEK, EUR) <sup>1</sup> <i>The commission for handling foreign currency accounts (CHF, DKK, SEK, EUR)</i>	miesięcznie, naliczana za każdy dzień, w którym na koniec dnia, łączne saldo na wszystkich rachunkach Posiadacza przewyższało 500.000 jednostek danej waluty <i>monthly, charged for each day in which at the end of the day, the total balance of Holders' accounts exceeded 500.000 units of the currency</i>	Opłata w wysokości wartości bezwzględnej aktualnej miesięcznej stopy procentowej dla danej waluty naliczonej od całego salda zgromadzonego na rachunkach (odpowiednio LIBOR CHF 1M, LIBOR DKK 1M, LIBOR SEK 1M, EURIBOR 1M). Obowiązuje stawka z ostatniego dnia miesiąca dla którego naliczana jest prowizja <i>Fee in the amount of the absolute value of the current monthly interest rate for that currency calculated on total balances accumulated in the accounts of (respectively LIBOR CHF 1M, LIBOR DKK 1M, LIBOR SEK 1M, EURIBOR 1M). Effective rate on the last day of the month for which the commission is charged.</i>
Wyciągi w formacie MT940 wysyłane za pośrednictwem SWIFT <i>MT940 statement sent via SWIFT</i>	miesięcznie za rachunek <i>monthly per account</i>	120,00 PLN
Miesięczny wyciąg z rachunku (przesyłany pocztą lub odbierany osobiście) <i>Monthly account statements (sent by post or personal collection)</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	150,00 PLN
Zamknięcie rachunku <i>Account closure</i>	za rachunek <i>per account</i>	50,00 PLN

<sup>1</sup> Pobrana tylko w przypadku gdy stopa referencyjna dla waluty (wskazana obok) przyjmuje wartość ujemną. / *Charged only if the reference rate for the currency (indicated below) takes a negative value.*

Wykonanie blokady środków na zabezpieczenie przyszłych płatności <i>Blocking of funds to secure future payments</i>	każdorazowo za blokadę <i>each time per blocking</i>	200,00 PLN
<b>2. Stopy procentowe (odsetki są naliczane oraz księgowane miesięcznie) / Interest rates (interests are calculated and posted per month)</b>	<b>Oprocentowanie w skali roku</b> <i>The interest rate per annum</i>	
Oprocentowanie rachunków bieżących w PLN <i>Interest rates on current accounts in PLN</i>		0,00 %
Oprocentowanie rachunków VAT <i>Interest rates on VAT accounts</i>		0,00 %
Oprocentowanie depozytów na rachunkach bieżących w walutach <i>Interest rates on deposits in currencies</i>		0,00 %
Lokaty terminowe <sup>2</sup> (min. 100.000 PLN lub ekwiwalent w walucie) <i>Term deposits (min. PLN 100,000 or currency equivalent)</i>	stawka każdorazowo negocjowana z dealerem <i>the rate is negotiated with the dealer</i>	
Lokaty terminowe zerwane przed terminem zapadalności <i>Term deposits break before maturity</i>		0,00 %
Lokaty O/N <sup>3</sup> <i>Overnight deposits</i>		0,75 %
Stopy procentowe kredytów w rachunkach bieżących <i>Interest rates on overdrafts</i>		zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>

## II. Płatności / Payments

Poniższe opłaty podane są dla płatności zleconych w formie elektronicznej (chyba że wskazano inaczej).  
*Prices mentioned below apply to payments ordered in electronic form (unless otherwise indicated).*

### A. Przelewy wewnątrzbankowe / Internal transfers

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Przelewy pomiędzy rachunkami tego samego Klienta <i>Transfers between the same Clients' accounts</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Przelewy pomiędzy rachunkami różnych Klientów <i>Transfers between different Clients' accounts</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	bez opłat <i>free of charge</i>

### B. Przelewy krajowe w PLN / Domestic payments in PLN

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Płatności przychodzące <i>Incoming payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Płatności wychodzące ELIXIR <i>Outgoing payments ELIXIR</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	2,00 PLN
Dodatkowa opłata za przelewy pilne ELIXIR <i>Additional fee for ELIXIR urgent payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	2,00 PLN
Płatności wychodzące SORBNET w kwocie równej i wyższej niż 1 mln PLN <sup>4</sup> <i>SORBNET outgoing payments equal to or above 1 mln PLN</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	15,00 PLN
Płatności wychodzące SORBNET w kwocie niższej niż 1 mln PLN <i>SORBNET outgoing payments below 1 mln PLN</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	35,00 PLN
Płatności wychodzące zlecone w Oddziale Banku <i>Outgoing payments ordered in Branch</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	50,00 PLN

<sup>2</sup> Usługa dostępna tylko dla Klientów posiadających rachunki o numerze rozliczeniowym 219. / *The service available only for Clients for whom the Bank opened and maintains accounts with sort code no. 219.*

<sup>3</sup> Lokaty typu overnight automatycznie odnawialne dla Klientów posiadających rachunki o numerze rozliczeniowym 137, założonych przed dniem 15 lutego 2014 r. Po tej dacie nowe lokaty overnight nie są zakładane. / *Overnight deposits automatically renewable, for Clients for whom the Bank opened and maintains accounts with sort code no. 137, opened before 15<sup>th</sup> February 2014. After this date new overnight deposits are not opened.*

<sup>4</sup> Przelewy w złotych na kwoty równe lub większe niż 1 mln PLN realizowane są wyłącznie przez system SORBNET, z wyłączeniem płatności do ZUS i organów podatkowych, które niezależnie od kwoty rozliczane są poprzez system ELIXIR. / *Transactions at an amount of PLN 1,000,000 or more are conducted through the SORBNET system only, with the exception of payments to the Social Insurance Institution and the Tax Office, which, regardless of the transaction amount, are conducted through the ELIXIR system.*

1. Płatności masowe wychodzące / <i>Outgoing mass payment</i>		
Wdrożenie usługi <i>Service implementation</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	50,00 PLN
Realizacja płatności <i>Payment execution</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	2,50 PLN
2. Zlecenia stałe <sup>5</sup> / <i>Standing Order</i>		
Uruchomienie/modyfikacja/odwołanie usługi w Oddziale Banku <i>Service implementation/modification/closing in Branch</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	20,00 PLN
Realizacja płatności zleconych w Oddziale <i>Payment execution ordered in Branch</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	2,00 PLN
3. Polecenie zapłaty (dla płatników) / <i>Direct Debit (for Debtor)</i>		
Uruchomienie/modyfikacja/zamknięcie usługi <i>Processing mandate issued by the payer to the payee (registration/modification/closing)</i>	za każdą zgodę <i>per mandate</i>	5,00 PLN
Realizacja polecenia zapłaty na rachunek odbiorcy <i>Direct Debit payment fee</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	2,00 PLN
Odwołanie zrealizowanego polecenia zapłaty <i>Direct Debit refund fee</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	5,00 PLN

### C. Przelewy walutowe / *Foreign payments*

(Przelewy w walutach obcych i w PLN wysyłane do banków zagranicznych oraz w walutach obcych wysyłane do banków krajowych) / *(Payments in foreign currencies at PLN sent to foreign banks and foreign currency sent to domestic banks)*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
1. Płatności przychodzące / <i>Incoming payments</i>		
Płatności SEPA <i>SEPA payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	15,00 PLN
Płatności SWIFT/TARGET2 (w opcji kosztowej SHA, BEN) <i>SWIFT/TARGET2 payments (in cost option SHA, BEN)</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	25,00 PLN
2. Płatności wychodzące / <i>Outgoing payments</i>		
Płatności SEPA <i>SEPA payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	5,00 PLN
Płatności SWIFT <i>SWIFT payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	0,35% min. 25,00 PLN, max. 300,00 PLN
3. Dodatkowe opłaty / <i>Additional fees</i>		
Opłata ryczałtowa SWIFT <i>SWIFT flat rate</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	30,00 PLN
Dodatkowa opłata za pilne przelewy zagraniczne SWIFT (przelewy pilne z datą waluty D+0 możliwe są dla przelewów w walucie PLN, EUR, USD, SEK, NOK, GBP; w przypadku pozostałych walut przelewy pilne realizowane są z datą waluty D+1) <i>Additional fee for urgent SWIFT payments (value date D+0 is available for PLN, EUR, USD, SEK, NOK, GBP currencies; for other currencies urgent payments are executed with D+1 value date)</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	30,00 PLN
Dodatkowa opłata od transakcji wysyłanych z opcją kosztową OUR <i>Additional fee for payment sent in OUR cost option</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	80,00 PLN
Żądanie pokrycia kosztów od otrzymanej płatności w opcji kosztowej OUR wysyłane do banku nadawcy <i>Request for cost cover sent to ordering bank in case of payments where all costs are covered by Ordering Customer (OUR)</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	50,00 PLN

<sup>5</sup> Usługa dostępna tylko dla Klientów posiadających rachunki o numerze rozliczeniowym 137. / *The service available only for Clients for whom the Bank opened and maintains accounts with sort code no. 137.*



#### D. Dodatkowe opłaty / *Additional fees*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Dodatkowa opłata za obsługę zleceń w formie papierowej lub faksowej <i>Additional fee for processing orders in paper form or fax</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	15,00 PLN
Obsługa realizacji tytułu wykonawczego lub dokumentu mającego moc takiego tytułu z rachunku bankowego Klienta <i>Performance of execution title or document having the effect of such a title from Client's bank account.</i>	od dokumentu <i>per document</i>	0,1% od wyegzekwowanych środków min. 200,00 PLN max. 500,00 PLN <i>0,1% of the recovered funds, min. 200 PLN max. 500 PLN</i>
Przelew na zlecenie i na rzecz organu egzekucyjnego <i>Payment on request and on behalf of enforcement authority</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	100,00 PLN
Zmiana, odwołanie lub wystąpienie o zwrot środków płatności wystanych <i>Correction, cancellation or request for the cash return of the ordered payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	50,00 PLN + opłaty banku pośredniczącego lub/i beneficjenta <i>+ charges of intermediating or/and beneficiary's bank</i>
Obsługa zwrotu przelewu przychodzącego SWIFT <i>Administration of incoming SWIFT transfer return</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	200,00 PLN
Postępowanie wyjaśniające w sprawie realizacji przelewu wychodzącego (w zakresie okoliczności nie dotyczących Banku) <i>Investigation procedure concerning realization of outgoing payment (in case of occurrence circumstances not related to the Bank)</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	50,00 PLN + opłaty banku pośredniczącego lub/i beneficjenta <i>+ charges of intermediating or/and beneficiary's bank</i>
Obsługa realizacji przelewu z nieprawidłowym kodem BIC, formatem rachunku beneficjenta, szczegółami przelewu organu podatkowego lub nieprawidłową nazwą beneficjenta <i>Servicing payment transfer with incorrect BIC code, incorrect beneficiary account format, incorrect payments details to the Social Insurance Institution and the Tax Office or incorrect beneficiary name.</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	50,00 PLN + opłaty banku pośredniczącego lub/i beneficjenta <i>+ charges of intermediating or/and beneficiary's bank</i>

#### III. Bankowość internetowa iNORD Business / *iNORD Business internet banking system*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Opłata implementacyjna (do 6 użytkowników) <i>Implementation fee (max. 6 users)</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	200,00 PLN
Opłata za zmianę Użytkownika <i>User change set up fee</i>	za każdego Użytkownika <i>per each User</i>	100,00 PLN
Opłata abonamentowa <i>Fee</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	120,00 PLN
Sprzętowy podpis elektroniczny (klucz USB) <i>Electronic signature hardware (USB key)</i>	za sztukę, jednorazowo <i>per item, one-off</i>	150,00 PLN
Opłata za korzystanie z usługi autoryzacji za pomocą Kodów SMS <i>Fee for SMS-authorization service</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	15,00 PLN
Usługa dedykowanych IP <i>Dedicated IP address service</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Praca specjalisty Banku w siedzibie Klienta, konfiguracja wymiany danych, instruktaż <i>On-site support by Bank's specialists, interface configuration, guidance</i>	za dzień pracy <i>per working day</i>	300,00 PLN + koszty podróży <i>+ travel cost</i>
Powtórne wygenerowanie hasła startowego <i>Re-generation of start-up password</i>	każdorazowo <i>on case-by-case basis</i>	75,00 PLN
Pozostałe czynności związane z obsługą systemu iNORD Business (zmiany parametryzacji) <i>Other activities related to the operation of the system iNORD Business (parameterization changes)</i>	każdorazowo <i>on case-by-case basis</i>	50,00 PLN

Aktywacja modułu obsługi grup kapitałowych (holding) <i>Holding module activation</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	100,00 PLN
Oплата abonamentowa za moduł obsługi grup kapitałowych (holding) <i>Holding module fee</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	50,00 PLN

#### IV. Usługi rozliczeniowe / *Settlement services*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. NORDCollect (identyfikacja płatności masowych przychodzących) / <i>NORDCollect module</i></b>		
Wdrożenie usługi <i>Service implementation</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	150,00 PLN
Zmiana warunków umowy <i>Amendment of agreement terms and conditions</i>	za każdy aneks <i>per annex</i>	100,00 PLN
Oплата abonamentowa <i>Fee</i>	miesięcznie <i>per month</i>	60,00 PLN
Oплата za przelew przychodzący <i>Incoming transfer fee</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>
<b>2. Polecenie zapłaty (dla odbiorców) / <i>Direct Debit (for Creditor)</i></b>		
Wdrożenie usługi <i>Service implementation</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	250,00 PLN
Zmiana warunków umowy <i>Amendment of agreement terms and conditions</i>	za każdy aneks <i>per annex</i>	100,00 PLN
Dystrybucja zgody /modyfikacja/ cofnięcie zgody na obciążenie rachunku płatnika <i>Processing mandate issued by the payer to the payee (registration/modification/closing)</i>	za każdą zgodę <i>per mandate</i>	5,00 PLN
Przyjęcie do realizacji zlecenia obciążenia rachunku płatnika <i>Direct Debit payment fee</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	2,00 PLN
Odwwołanie zlecenia obciążenia rachunku płatnika (do dnia poprzedzającego realizację) <i>Direct Debit revocation fee</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	5,00 PLN
Odwwołanie zrealizowanego zlecenia na żądanie płatnika <i>Direct Debit refund fee</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	10,00 PLN
<b>3. Saldo netto<sup>6</sup> / <i>Net balance</i></b>		
Wdrożenie usługi <i>Implementation fee</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	200,00 PLN
Oплата abonamentowa <i>Fee</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	150,00 PLN
Oплата za rachunek uczestniczący w strukturze <i>Fee for account participating in the structure</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	50,00 PLN
<b>4. Usługa MT101 / <i>MT101 service</i></b>		
Aktywacja modułu odbierania komunikatów MT101 (MT101 Passive) <i>MT101 passive module activation (receiving MT101 messages)</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	250,00 PLN
Realizacja płatności <i>Payment execution</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	zgodnie z rodzajem realizowanej płatności. Obowiązują stawki określone w Taryfie w rozdziale II <i>fees according to a certain type of payment. See sections: II</i>

<sup>6</sup> Usługa dostępna tylko dla Klientów posiadających rachunki o numerze rozliczeniowym 219. / *The service available only for Clients for whom the Bank opened and maintains accounts with sort code no. 219.*



5. DNB Web Services / DNB Web Services		
Wdrożenie usługi <i>Implementation fee</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	1 000,00 PLN
Opłata abonamentowa <i>Fee</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>
6. Sweeping (zlecenie stałe) / Sweeping (standing orders)		
Wdrożenie usługi <i>Implementation fee</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	100,00 PLN
Opłata abonamentowa <i>Fee</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	50,00 PLN

## V. Obsługa gotówkowa<sup>7</sup> / Cash services

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Mode charge</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
1. Wpłaty gotówkowe <sup>8</sup> / Cash collections		
Wpłaty gotówkowe w formie otwartej w oddziale Banku <i>Cash collections in the an open form at the Bank's branch</i>	od kwoty wpłaty <i>of the cash collection amount</i>	0,60% min. 10,00 PLN
Wpłaty gotówkowe w formie otwartej w oddziałach BZ WBK S.A. <i>Cash collections in the an open form at the BZ WBK S.A. branches</i>		zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>
Wpłaty gotówkowe w formie zamkniętej <i>Cash collections in the closed form</i>		zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>
2. Wyплаты gotówkowe / Cash withdrawal in the closed form		
Wyплаты gotówkowe w PLN i walutach obcych obsługiwanych przez Bank w formie otwartej w oddziale Banku (wyплаты powyżej równowartości 30 000 PLN należy zgłosić min. 2 dni robocze przed realizacją wyплаты) <i>Cash withdrawal in the an open form at the Bank's branch (withdrawal in the PLN currency and in the foreign currency in the amount of more than 30.000 PLN, must be submitted at least 2 working days before realization)</i>	od kwoty wyплаты <i>of the cash withdrawal amount</i>	0,60% min. 10,00 PLN
Wyплаты gotówkowe w PLN i w walutach obcych obsługiwanych przez Bank w formie otwartej w oddziale Banku w kwocie powyżej 30 000 PLN lub równowartości w walutach obcych, nie zgłoszone co najmniej 2 dni robocze przed realizacją (Bank może odmówić realizacji w przypadku braku zgłoszenia wyплаты przez klienta) <i>Cash withdrawal in the PLN currency and in the foreign currency at the Bank's branch in the open form in the amount of more than 30.000 PLN or equivalent in foreign currency, did not submitted at least 2 working days before realization (the Bank may refuse realization of withdrawal, if the cash withdrawal was not submitted)</i>	od kwoty wyплаты <i>of the cash withdrawal amount</i>	2,00%
Niepodjęcie całości lub części kwoty zgłoszonej wyплаты gotówkowej w oddziale Banku <i>Failure to take all or part of the amount of the withdrawal at the Bank's branch</i>	od niepodjętej kwoty wyплаты <i>of the failure cash withdrawal amount</i>	1,00%
Wyплаты gotówkowe w formie otwartej w oddziałach BZ WBK S.A. <i>Cash withdrawal in the an open form at the BZ WBK S.A. branches</i>		zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>
Wyплаты gotówkowe w formie zamkniętej <i>Cash withdrawal in the closed form</i>		zgodnie z umową <i>according to the agreement</i>
3. Dodatkowe opłaty / Additional fees		
Złożenie zamówienia wyплаты gotówkowej w formie niestandardowej <i>Ordering the cash withdrawal in a non-standard form</i>	każdorazowo <i>on case-by-case basis</i>	50,00 PLN
Wydanie protokołu różnicy wpłaty gotówkowej <i>Issue the cash collection difference protocol</i>	każdorazowo <i>on case-by-case basis</i>	30,00 PLN

<sup>7</sup> Wymagane jest zawarcie odrębnej umowy. / *It is required to conclude a dedicated agreement.*

<sup>8</sup> Prowizji nie pobiera się od wpłat gotówkowych dokonywanych na rachunki kredytowe z tytułu spłat odsetek i kredytów udzielanych przez DNB Bank Polska S.A. oraz od wpłat gotówkowych na rachunki fundacji i stowarzyszeń. / *No fee is charged for cash payments on credit accounts due to interest payments and credits granted by DNB Bank Poland SA and cash payments from the accounts of foundations and associations*

## VI. Karty płatnicze / *Payment Cards*

### A. Karty debetowe / *Debit cards*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Opłata za wydanie karty nowej / wznowionej <i>Preparing and issuing card / renewed card</i>	od karty <i>per debit card</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Opłata miesięczna za kartę <sup>9</sup> <i>Card use / maintenance (monthly)</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	10,00 PLN
Opłata za wydanie duplikatu karty <i>Preparing and issuing card duplicate</i>	od karty <i>per debit card</i>	10,00 PLN
Prowizja od transakcji bezgotówkowych <i>Commission on non-cash transactions</i>	od transakcji <i>per transaction</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Prowizja od wypłat gotówki: <i>Commission on cash transactions:</i>		
1. w bankomatach Banku BZ WBK i Euronet <i>at BZ WBK i Euronet's ATMs</i>	za każdą transakcję <i>per each transaction</i>	3,00 PLN
2. w bankomatach i kasach innych banków oraz instytucji w kraju (w złotych) <i>at ATMs and and cash counters of Polish banks and institutions (in PLN)</i>	od kwoty wypłaty <i>of the transaction amount</i>	3,00% min. 5,00 PLN
3. w bankomatach i kasach innych banków oraz instytucji w kraju (w walucie obcej) oraz w bankomatach i kasach innych banków i instytucji za granicą <i>at ATMs and cash counters of Polish banks (in foreign currency) and at ATMs and cash counters of foreign banks and institutions</i>	od kwoty wypłaty <i>of the transaction amount</i>	3,00% min. 10,00 PLN
Prowizja za przewalutowanie transakcji dokonanej w walucie innej niż waluta karty na walutę karty <sup>10</sup> <i>Free for currency conversion (concerns transactions made in a currency other than the card currency)</i>	od kwoty transakcji <i>of the transaction amount</i>	6,00%
Opłata za pakiet ubezpieczeń „Bezpieczna Karta” <sup>11</sup> <i>Fee for „Safe Card” insurance package to the card</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	2,99 PLN
Opłata za sprawdzenie salda dostępnego w bankomacie <i>Fee for checking available balance in ATM</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Opłata za zastrzeżenie karty <i>Fee for card's blocking</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Opłata za zmianę dziennych limitów transakcji <i>Fee for changing daily transaction limits</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Opłata za zmianę numeru PIN <i>Fee for changing PIN number</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>

### B. Karty obciążeniowe (typu charge) / *Charge cards*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Opłata za wydanie karty nowej / wznowionej <i>Preparing and issuing card / renewed card</i>		
1. VISA Business Charge Professional	od karty <i>per charge card</i>	130,00 PLN
2. VISA Business Charge Executive	od karty <i>per charge card</i>	300,00 PLN
Opłata miesięczna za kartę <sup>12</sup>	miesięcznie	10,00 PLN

<sup>9</sup> Opłata pobierana z dołu, niezależnie od aktywacji karty. Opłata nie jest pobierana pod warunkiem rozliczenia przez Bank, w danym miesiącu kalendarzowym, Transakcji bezgotówkowych dokonanych Kartą na kwotę minimum 500,00 PLN./ *Fee is charged upfront, regardless of card activation. The fee is not charged in case of making non-cash transactions with a Card in the amount of minimum PLN 500.00 in a given calendar month.*

<sup>10</sup> Prowizja jest naliczana od wartości transakcji w walucie karty oraz doliczana do wartości transakcji przy jej przewalutowaniu na walutę karty./ *The commission is charged on the value of the Transaction in the Currency Card and added to the value of the Transaction at its conversion into currency cards.*

<sup>11</sup> Opłata pobierana z dołu, niezależnie od aktywacji karty. Na opłatę za pakiet ubezpieczeń składa się składka należna zakładowi ubezpieczeń w wysokości 0,90 PLN oraz opłata pokrywająca koszty Banku związane z zawarciem i obsługą umowy ubezpieczenia w wysokości 2,09 PLN. / *Fee is charged upfront, regardless of card activation. Fee for insurance package consists of a premium of PLN 0.90 paid in favour of the insurer and fee of 2.09 PLN that covers costs related to the the insurance agreement borne by the Bank.*

<sup>12</sup> Opłata pobierana z dołu, niezależnie od aktywacji karty. / *Fee is charged upfront, regardless of card activation.*

<i>Card use / maintenance (monthly)</i>	<i>monthly</i>	
Oplata za wydanie duplikatu karty <i>Preparing and issuing card duplicate</i>	od karty <i>per charge card</i>	10,00 PLN
Prowizja od transakcji bezgotówkowych <i>Commission on non-cash transactions</i>	od transakcji <i>per transaction</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Prowizja od wypłat gotówki w bankomatach i kasach innych banków oraz instytucji w kraju <i>Commission on cash transactions at ATMs and cash counters of Polish banks and institutions</i>	od kwoty wypłaty <i>of the transaction amount</i>	3,00% min. 5,00 PLN
Prowizja od wypłat gotówki w bankomatach i kasach innych banków oraz instytucji za granicą <i>Commission on cash transactions at ATMs and cash counters of foreign banks and institutions</i>	od kwoty wypłaty <i>of the transaction amount</i>	3,00% min. 10,00 PLN
Prowizja za przewalutowanie transakcji dokonanej w walucie innej niż waluta karty na walutę karty <sup>13</sup> <i>Free for currency conversion (concerns transactions made in a currency other than the card currency)</i>	od kwoty transakcji <i>of the transaction amount</i>	6,00%
Prowizja za odroczoną płatność <i>Fee for deferred repayment</i>	od kwoty transakcji <i>of the transaction amount</i>	1,20%
Oplata za pakiet ubezpieczeń <i>Fee for insurance package to the card</i>		
1. do karty VISA Business Charge Professional: "Bezpieczna Karta" / „Safe Card” "Bezpieczna Podróż" / „Safe Journey”	miesięcznie <i>monthly</i>	bez opłat / <i>free of charge</i> nie dotyczy / <i>not applicable</i>
2. do karty VISA Business Charge Executive: "Bezpieczna Karta" / „Safe Card” "Bezpieczna Podróż" / „Safe Journey”	miesięcznie <i>monthly</i>	bez opłat / <i>free of charge</i> bez opłat / <i>free of charge</i>
Oplata za zastrzeżenie karty <i>Fee for card's blocking</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Oplata za zmianę limitu karty <i>Fee for changing monthly card limit</i>	bez opłat <i>free of charge</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Oplata za zmianę dziennych limitów transakcji <i>Fee for changing daily transaction limits</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Oplata za zmianę numeru PIN <i>Fee for changing PIN number</i>	od operacji <i>per operation</i>	bez opłat <i>free of charge</i>

### C. Pozostałe opłaty związane z obsługą kart płatniczych / *Other fees related to payment cards*

<b>Usługa</b> <i>Service</i>	<b>Tryb pobierania opłaty</b> <i>Charge mode</i>	<b>Opłata, prowizja</b> <i>Fee / commission amount</i>
Dostarczenie karty oraz numeru PIN w trybie pilnym na terytorium Polski <sup>14</sup> <i>Fee for urgent issuing and delivery of the card (in Poland)</i>	za każdą przesyłkę <i>per each letter</i>	100,00 PLN
Dostarczenie karty oraz numeru PIN w trybie pilnym poza terytorium Polski <sup>15</sup> <i>Fee for urgent issuing and delivery of the card (abroad)</i>	za każdą przesyłkę <i>per each letter</i>	100,00 PLN + rzeczywisty koszt wysyłki + <i>delivery costs</i>
Awaryjne wydanie zastępczej karty poza granicami kraju <sup>16, 17</sup> : <i>Emergency card replacement (service provided for cardholders travelling away from their home country)</i>		
1. w przypadku utraty karty debetowej / <i>if debit card was lost or stolen</i>	od każdej karty <i>per each debit card replacement</i>	wg kosztów rzeczywistych, nie mniej niż równowartość 250,00 USD <i>real costs but not less than the equivalent of USD</i>

<sup>13</sup> Prowizja jest naliczana od wartości transakcji w walucie karty oraz doliczana do wartości transakcji przy jej przewalutowaniu na walutę karty. / *The commission is charged on the value of the Transaction in the Currency Card and added to the value of the Transaction at its conversion into currency cards.*

<sup>14</sup> Opłata pobierana niezależnie od opłaty za wydanie karty. / *Fee charged irrespective of the card insurance.*

<sup>15</sup> Opłata pobierana niezależnie od opłaty za wydanie karty. / *Fee charged irrespective of the card insurance.*

<sup>16</sup> Usługa świadczona przez organizację płatniczą i płatna według cennika tej organizacji płatniczej. / *Services provided by VISA settlement organisation and paid according to VISA tariff.*

<sup>17</sup> Opłaty podane w walutach obcych będą przeliczane na PLN wg kursu sprzedaży dewiz Banku dla tej waluty obowiązującego w dniu rozliczenia płatności zgodnie Tabelą kursów walut Banku z tego dnia. / *Fees provided in foreign currencies are converted to the zloty at the FX selling rate of the Bank for the relevant currency applicable on the day of setting the operation according to the Table of Foreign Exchange Rates of the Bank as of this date.*

2. w przypadku utraty karty obciążeniowej / <i>if charge card was lost or stolen</i>	od każdej karty <i>per each charge card replacement</i>	250,00  wg kosztów rzeczywistych, nie mniej niż równowartość 250,00 USD <i>real costs but not less than the equivalent of USD 250,00</i>
Awaryjna wypłata gotówki poza granicami kraju <sup>18, 19</sup> : <i>Emergency cash disbursement (service provided for cardholders travelling away from their home country)</i>		
1. w przypadku utraty karty debetowej / <i>if debit card was lost or stolen</i>	od każdej wypłaty <i>per each cash disbursement</i>	wg kosztów rzeczywistych, nie mniej niż równowartość 175,00 USD <i>real costs but not less than the equivalent of USD 175,00</i>
2. w przypadku utraty karty obciążeniowej / <i>if charge card was lost or stolen</i>	od każdej wypłaty <i>per each cash disbursement</i>	wg kosztów rzeczywistych, nie mniej niż równowartość 175,00 USD <i>real costs but not less than the equivalent of USD 175,00</i>

## VII. Transakcje Dokumentowe / *Documentary transactions*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Obrót czekowy w złotych / <i>Cheque transactions in the zloty</i></b>		
Przyjęcie czeku w złotych do inkasa <i>Cheque Collection</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	20,00 PLN
<b>2. Obrót czekowy w walutach obcych / <i>Cheque transactions in foreign currencies</i></b>		
Przyjęcie czeku do inkasa <i>Cheque Collection</i>	od kwoty czeku <i>depending on the cheque amount</i>	0,50% min. 80,00 max. 500,00 PLN
Dodatkowa opłata za przyjęcie do inkasa czeków <sup>20</sup> / 1) w EUR płatnych na terenie Niemiec 2) w EUR płatnych w pozostałych państwach EUGiW <i>Additional fee for cheque collection</i> 1) <i>in the euro payable in Germany</i> 2) <i>in in the euro payable in other EMU countries</i>	od czeku <i>per cheque</i>	1) równowartość w PLN / <i>equivalent in PLN</i> 2 EUR 2) równowartość w PLN / <i>equivalent in PLN</i> 4 EUR
3) w GBP płatnych na terenie Wielkiej Brytanii <i>3) in the pound payable in Great Britain</i>	od czeku <i>per cheque</i>	Równowartość w PLN / <i>equivalent in PLN</i> 4 GBP
4) w USD płatnych na terenie USA <i>4) in the dolar payable in the US</i>	od czeku <i>per cheque</i>	Równowartość w PLN / <i>equivalent in PLN</i> 2 USD
Zastrzeżenie czeków w walutach obcych <i>Cancellation of cheques in foreign currencies</i>	od czeku <i>per cheque</i>	50,00 PLN + koszty naliczane przez banki zagraniczne <i>+ costs charged by foreign banks</i>
<b>3. Akredytywa Eksportowa / <i>Export Letter of Credit</i></b>		
Awizacja akredytywy (w tym do innego banku) <i>Advice of L/C (including other bank)</i>		0,10% min 250,00 max. 500,00 PLN
Przyjęcie dokumentów <i>Handling of documents</i>		0,15%, min. 250,00 PLN

<sup>18</sup> Usługa świadczona przez organizację płatniczą i płatna według cennika tej organizacji płatniczej. / *Services provided by VISA settlement organisation and paid according to VISA tariff.*

<sup>19</sup> Opłaty podane w walutach obcych będą przeliczane na PLN wg kursu sprzedaży dewiz Banku dla tej waluty obowiązującego w dniu rozliczenia płatności zgodnie Tabelą kursów walut Banku z tego dnia. / *Fees provided in foreign currencies are converted to the zloty at the FX selling rate of the Bank for the relevant currency applicable on the day of setting the operation according to the Table of Foreign Exchange Rates of the Bank as of this date.*

<sup>20</sup> Czeki w innych walutach są realizowane według indywidualnie ustalonych stawek. / *Cheques in other currencies are executed according to the individually agreed rates.*

Potwierdzenie akredytywy <i>Confirmation of letter of credit</i>	płatna z góry za każdy rozpoczęty kwartał okresu zobowiązania Banku począwszy od dnia potwierdzenia <i>payable in advance for each started quarter of Bank's liability period, starting from the date of confirmation</i>	zgodnie z umową Wysokość uzależniona m.in. od ryzyka kraju. <i>according to the agreement. Depending on country risk among others.</i>
Prowizja od odroczenia płatności za niepotwierdzoną akredytywę <i>Deferred payment fee for unconfirmed letter of credit</i>		250,00 PLN
Zmiana warunków akredytywy potwierdzonej obejmująca podwyższenie kwoty lub wydłużenie okresu ważności <i>Amendment of confirmed L/C terms and conditions relating to increase of L/C amount or extension of L/C validity</i>		jak za potwierdzenie <i>as for the Confirmation</i>
Zmiana inna niż określona powyżej <i>Amendment different than stipulated above</i>		250,00 PLN
Prowizja za przeniesienie akredytywy <i>L/C transfer fee</i>		0,25% min. 500,00 PLN
Cesja wpływów z akredytywy <i>Assignment of proceeds under L/C</i>		250,00 PLN
Unieważnienie lub spisanie całkowicie niewykorzystanej akredytywy eksportowej <i>Cancellation or write-off of totally unutilised export L/C</i>		100,00 PLN
Wstępne sprawdzenie dokumentów. <i>The preliminary verification of documents.</i>		za każdy dokument / <i>per each document</i> – 50,00 PLN, nie więcej niż / <i>but not more than</i> 300,00 PLN za komplet / <i>per set</i>
Przygotowanie wzoru akredytywy eksportowej <i>Preparation of export L/C draft</i>		zgodnie z ustaleniami <i>to be agreed</i>
<b>4. Akredytywa Importowa / <i>Import Letter of Credit</i></b>		
Otwarcie akredytywy <i>L/C opening</i>	Płatna z góry za każdy rozpoczęty kwartał ważności akredytywy <i>Payable in advance for each started quarter of L/C validity</i>	0,30% kwoty zobowiązania Banku / <i>of the Bank liability</i> min. 250,00 PLN
Przyjęcie dokumentów <i>Acceptance of documents</i>		0,20% min. 200,00 PLN
Prezentacja niezgodnych dokumentów (pobierana od beneficjenta) <i>Presentation of documents not complying with L/C terms and conditions (charged from beneficiary)</i>		75 EUR lub / <i>or</i> 85 USD albo równowartość w innej walucie / <i>or equivalent in other currency</i>
Prowizja za odroczoną płatność <i>Deferred payment fee</i>	płatna za każdy rozpoczęty miesiąc odroczenia akredytywy, w dniu wypłaty z akredytywy <i>payable for each started month of deferred payment, on the day of payment under L/C</i>	0,10% min. 200,00 PLN
Zmiana warunków akredytywy obejmująca podwyższenie kwoty i wydłużenie okresu ważności akredytywy <i>Amendment of L/C terms and conditions relating to increase of L/C amount or extension of L/C validity</i>		jak za Otwarcie <i>as for the Opening</i>
Zmiana inna niż określona powyżej <i>Amendment different than stipulated above</i>		200,00 PLN
Przygotowanie wzoru akredytywy (pobierana tylko wtedy, gdy nie zostanie złożone zlecenie otwarcia akredytywy) <i>Preparation of L/C draft (charged only when application for L/C opening is not presented)</i>		500,00 PLN

Spisanie salda akredytywy (w całości lub w części) <i>Writing off L/C balance (in whole or partly)</i>	150,00 PLN
Cesja dokumentów <i>Assignment of documents</i>	150,00 PLN
Koszty SWIFT (opłata ryczałtowa, jednorazowo w dniu otwarcia) <i>SWIFT costs (flat fee, payable once on the date of opening)</i>	40,00 PLN
<b>5. Inkaso Eksportowe / <i>Export collection</i></b>	
Realizacja zlecenia inkasowego <i>Handling of collection instruction</i>	0,20% min. 100,00 max. 500,00 PLN
Zapłata inkasa <i>Payment for collection</i>	200,00 PLN
Prowizja za zmiany <i>Amendment fee</i>	150,00 PLN
Spisanie niewykorzystanego salda <i>Writing off unutilised balance</i>	150,00 PLN
<b>6. Inkaso Importowe / <i>Import collection</i></b>	
Awizacja <i>Advice</i>	100,00 PLN
Zapłata za dokumenty/ akcept weksla <i>Payment for documents / promissory note acceptance</i>	0,20% min. 100,00 max. 300,00 PLN
Zwolnienie dokumentów bez zapłaty <i>Release of documents without payment</i>	100,00 PLN
Zmiana warunków inkasa <i>Amendment of collection instructions</i>	100,00 PLN
Cesja dokumentów <i>Assignment of documents</i>	100,00 PLN
Protest weksla <i>Protest of promissory note</i>	300,00 PLN + taksa notarialna + <i>notary fee</i>

## VIII. Gwarancje / *Guarantees*

dotyczy również promes wystawianych przez Bank / *also applies to promises issued by the Bank*

<b>Usługa</b> <i>Service</i>	<b>Tryb pobierania opłaty</b> <i>Charge mode</i>	<b>Opłata, prowizja</b> <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Gwarancje wystawione przez DNB Bank Polska S.A. / <i>Guarantees issued by DNB Bank Polska S.A.</i></b>		
Opłata za wystawienie według standardowego tekstu Banku <i>Issuance fee according to standard Bank text</i>	od aktualnej kwoty gwarancji, płatna za każdy rozpoczęty 3-miesięczny okres ważności, począwszy od dnia wystawienia <i>per current guarantee amount, paid for each started 3-month validity period beginning from the issuance date</i>	0,50% min. 500,00 PLN
Opłata za wystawienie według tekstu przedstawionego przez Klienta i zaakceptowanego przez Bank <i>Issuance fee according to the text presented by the Customer and approved by the Bank</i>	jak wyżej <i>as above</i>	0,50% min. 1000,00 PLN
Prowizja z tytułu dodania awalu <i>Endorsement fee</i>	od gwarantowanej kwoty weksla, naliczana za rzeczywistą liczbę dni awalu, płatna z góry za cały okres ważności awalu <i>per guaranteed amount of promissory note, calculated for the actual number of endorsement days, payable</i>	uzgodniona na indywidualnych warunkach / <i>As agreed on case-by-case basis</i> min. 250,00 PLN za kwartał / <i>per quarter</i>



	<i>up front for the whole endorsement validity period</i>	
Wyplata z gwarancji <i>Payment under guarantee</i>	od kwoty wyplaty z gwarancji <i>per the amount paid under guarantee</i>	0,15% min. 500,00 PLN
Prowizja za zmianę <i>Amendment fee</i>	za zmianę <i>per amendment</i>	400,00 PLN
Oplaty za obsluge cesji praw z gwarancji <i>Charges for servicing assignment of rights under guarantee</i>	za cesję <i>per assignment</i>	500,00 PLN
Wystawienie duplikatu gwarancji <i>Issuing guarantee duplicate</i>	za gwarancję <i>per guarantee</i>	300,00 PLN
Oplata za wykšegowanie przed uplywem terminu wazności <i>Fee for writing off before expiry date</i>	za gwarancję <i>per guarantee</i>	200,00 PLN
Przygotowanie niestandardowego tekstu gwarancji <i>Preparation of non-standard guarantee text</i>	za gwarancję, oplata pobierana wyłacznie w przypadku, gdy nie zostanie złożone zlecenie wystawienia gwarancji według przygotowanego wzoru <i>per guarantee, fee charged only in case of non-submitting an application for issuing guarantee according to the prepared specimen</i>	1000,00 PLN
<b>2. Gwarancje wystawione przez inne banki na rzecz Klientów DNB Bank Polska S.A. / Guarantees issued by other banks to Customers of DNB Bank Polska S.A.</b>		
Awizacja gwarancji obcej <i>Advice of other's bank guarantee</i>	za gwarancję <i>per guarantee</i>	200,00 PLN
Awizacja zmiany gwarancji obcej <i>Advice of amendment of other bank's guarantee</i>	za zmianę <i>per amendment</i>	100,00 PLN
Pośrednictwo w przekazywaniu roszczeń do innych gwarantów lub dokumentów dotyczących cesji gwarancji <i>Intermediary services in forwarding claims to other guarantors or assignment documents</i>	za roszczenie <i>per claim</i>	300,00 PLN
Potwierdzenie podpisów innego banku <i>Confirmation of other bank's signatures</i>	za potwierdzenie <i>per confirmation</i>	100,00 PLN
Opinia na temat treści gwarancji innego banku <i>Opinion on the wording of guarantee issued by other bank</i>	za gwarancję <i>per guarantee</i>	300,00 PLN

## IX. Oplaty kurierskie / Courier fees

Usługa <i>Service</i>		Tryb pobierania opłaty / <i>charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Zryczałtowane opłaty kurierskie<sup>21</sup> / Lump-sum courier fees</b>			
Na obszarze Warszawy <i>Within the territory of Warsaw</i>		jednorazowo <i>one-off</i>	20,00 PLN
Na terenie kraju <i>Within the territory of Poland</i>	Standard dostarczenie w następnym dniu roboczym <i>Standard delivery on the next working day</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	40,00 PLN
	Pilne dostarczenie w następnym dniu roboczym do godz. 12:00 <i>Urgent delivery on the next working day by 12:00</i>		50,00 PLN
	Super Pilne dostarczenie w następnym dniu roboczym do godz. 09:00		125,00 PLN

<sup>21</sup> Zryczałtowane opłaty kurierskie nie dotyczą kart. W przypadku kart zastosowanie mają opłaty wymienione w dziale VI pkt C. / These lump-sum courier fees do not apply to payment cards. For payment cards see fees specified in section VI, point C.

	<i>Very Urgent delivery on the next working day by 09:00</i>		
Na pozostałych obszarach poza Polską <i>Outside Poland</i>		jednorazowo <i>one-off</i>	zgodnie z cennikiem firmy kurierskiej współpracującej z Bankiem <i>according to the price list of the courier company cooperating with the Bank</i>

Uwaga: Zwyczajowo Bank wysyła przesyłki określone powyżej jako „Standard”. Na wniosek klienta Bank wysyła przesyłki „Pilne” lub „Super pilne”.

*Note: Traditionally the Bank sends the consignment referred to above as "Standard". At the request of the client bank consignor "Urgent" or "Very urgent".*

## X. Pozostałe operacje i czynności bankowe / Other banking services

<b>Informacja (na żądanie Klienta) / Information (at Clients' request)</b>	<b>Tryb pobierania opłaty / Charge mode</b>	<b>Opłata, prowizja Fee / commission amount</b>
Kopia wyciągu z rachunku, potwierdzenie salda lub płatności, wydanie zaświadczenia <i>A copy of the account statement, confirmation of payments or balance, issuance of certificate</i>	za każdy dokument <i>per document</i>	100,00 PLN
Wydanie wydruku historii rachunku Klienta: <i>Issuing history of operations</i>		
1. za dowolny okres bieżącego roku / <i>for any period of this year</i>	za stronę <i>per page</i>	20,00 PLN
2. za dowolny okres poprzedniego roku / <i>for any period of the previous year</i>	za stronę <i>per page</i>	30,00 PLN
Wygenerowanie i udostępnienie wyciągu bankowego z rachunku Klienta za dany okres w ustandaryzowanym układzie (Jednolity Plik Kontrolny - schemat XML) <sup>22</sup> <i>Generate and provide Customer's account statement for the period and in a standardized format (Unified Control File - XML schema)</i>	za rachunek <i>per account</i>	200,00 PLN
Wydanie standardowej opinii bankowej <sup>23</sup> <i>Issuing standard bank opinion</i>	každorazowo od opinii <i>per each opinion</i>	200,00 PLN
Wydanie niestandardowej opinii bankowej <sup>24</sup> <i>Issuing non-standard bank opinion</i>	každorazowo od opinii <i>per each opinion</i>	350,00 PLN
Udzielenie informacji / opinii o Kliencie / wyjaśnienia dotyczącego oceny zdolności kredytowej Klienta <i>Issuing certificates/opinions on credit worthiness of the Client</i>	každorazowo od opinii <i>per each opinion</i>	450,00 PLN
Wydanie dla audytora opinii związanej z czynnościami bankowymi <i>Issuing opinion needed by the Client's auditor</i>	každorazowo od opinii <i>per each opinion</i>	450,00 PLN
Sporządzenie odpisu umów zawartych z Bankiem i innych dokumentów <i>Preparing copies of agreements concluded with the Bank or other documents</i>	každorazowo za dokument <i>per each document</i>	50,00 PLN za stronę / <i>per page</i> max. 500,00 PLN
<b>Inne czynności / Other banking operations</b>	<b>Tryb pobierania opłaty / Charge mode</b>	<b>Opłata, prowizja Fee / commission amount</b>
Cesja praw do rachunku <i>Assignment of rights to bank account</i>	od cesji <i>per assignment</i>	100,00 PLN
Przyjęcie pełnomocnictwa do dysponowania rachunkiem bankowym jako zabezpieczenie należności innego banku <i>Accepting using funds in the bank account within the power of attorney towards other banks as debt securities</i>	jednorazowo od pełnomocnictwa <i>per power of attorney</i>	200,00 PLN
Wydanie świadectwa depozytowego: <i>Issuing deposit certificate</i>		

<sup>22</sup> Bank przygotowuje zestawienie z uwzględnieniem wytycznych Klienta oraz wytycznych, o których mowa w art. 193a ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku Ordynacja Podatkowa (Dz. U. 2015 r. poz. 613 z późniejszymi zmianami). Bank nie świadczy usług doradczych i ostateczna weryfikacja zgodności tego zestawienia z przepisami prawa należy do Klienta. / *The Bank will prepare the required statement taking into account the guidance of the Customer and the guidance referred to in Article. 193a of the Act of August 29, 1997 Tax Code (Dz. U. 2015. Pos. 613, as amended). The Bank does not provide advisory services and final verification of this statement of the law belongs to the customer.*

<sup>23</sup> Opinia standardowa - zawiera podstawowe informacje objęte tajemnicą bankową o rachunkach, wielkość obrotów wyrażona ilością cyfr, wielkość udzielonego finansowania wyrażona ilością cyfr, ogólna informacja o współpracy. / *Standard opinion - contains basic information covered by banking secrecy of accounts, turnover, expressed as numbers, the volume of financing granted, expressed as numbers, general information about the cooperation.*

<sup>24</sup> Opinia niestandardowa - zawiera inne lub bardziej szczegółowe informacje niż opinia standardowa. / *Non-standard opinion - contains different or more detailed information than a standard review.*

1. obligacji komunalnych / <i>of municipal bonds</i>	za każde świadectwo <i>per deposit certificate</i>	50,00 PLN
2. obligacji korporacyjnych / <i>of corporate bonds</i>	za każde świadectwo <i>per deposit certificate</i>	50,00 PLN
Upomnienia / wezwania do zapłaty: <i>Demand/dunning letter:</i>		
1. pisemne wezwanie do zapłaty lub upomnienie / <i>written</i>	od wezwania / upomnienia, łącznie nie więcej niż 100,00 PLN <i>per demand/dunning letter not more than PLN 100,00 in total</i>	40,00 PLN
2. telefoniczne wezwanie do zapłaty lub upomnienie / <i>made by phone</i>		15,00 PLN
3. wezwanie do zapłaty lub upomnienie drogą elektroniczną / <i>made electronically</i>		5,00 PLN
Zastrzeżenie dokumentu tożsamości <sup>25</sup> <i>Restriction of identity document</i>	za zastrzeżenie <i>per restriction</i>	bez opłat <i>free of charge</i>

## XI. Pakiety Usług dla Przedsiębiorców<sup>26</sup> / *Packages of banking services for Entrepreneurs*

### A. Pakiet iNORD Business / *Packages of iNORD Business*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Warunki prowadzenia rachunku dla Pakietu iNORD Business / <i>Account conditions for iNORD Business Package</i></b>		
Otwarcie rachunku (podstawowego w PLN i pomocniczego w PLN) <i>Opening an account (basic in PLN and auxiliary in PLN)</i>	za rachunek <i>per account</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Prowadzenie rachunku w PLN <sup>27</sup> <i>Conducting account in PLN</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	45,00 PLN
Prowadzenie rachunku pomocniczego w PLN <i>Conducting auxiliary account in PLN</i>		
Opłata za iNORD Business <i>Fee for iNORD Business</i>		
Aktywacja Pakietu <i>Activation of the package</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	19,90 PLN
<b>2. Płatności krajowe / <i>Domestic payments</i></b>		
Płatności wychodzące ELIXIR <i>Outgoing payments ELIXIR</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	1,20 PLN
<b>3. Przelewy walutowe / <i>Foreign payments</i></b>		
Płatności przychodzące SWIFT/TARGET2 (w opcji kosztowej SHA, BEN) <i>Incoming SWIFT/TARGET2 payments (in cost option SHA, BEN)</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	25,00 PLN
Płatności wychodzące SWIFT <i>Outgoing SWIFT payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	0,25% min. 25,00 PLN, max. 300,00 PLN

### B. Pakiet iNORD Importer / *iNORD Importer Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Warunki prowadzenia rachunku dla Pakietu iNORD Importer / <i>Conditions for account package for iNORD Importer</i></b>		
Otwarcie rachunku (podstawowego w PLN i pomocniczego w walucie) <i>Opening an account (basic in PLN and auxiliary in PLN)</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	bez opłat <i>free of charge</i>
Prowadzenie rachunku w PLN <sup>28</sup> <i>Conducting account in PLN</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	70,00 PLN

<sup>25</sup> Usługa dostępna wyłącznie dla klientów Banku będących osobami fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą (brak możliwości złożenia dyspozycji przez osobę niebędącą klientem Banku). / *Service available only for clients being natural person engaged in economic activities (there is no possibility to restrict ID by person not being the Bank's client).*

<sup>26</sup> Pakiety (A, B) mają zastosowanie wyłącznie dla umów zawartych do dnia 27.10.2008r. Opłaty za pakiety dla nowych klientów ustalane są indywidualnie. / *Packages (A, B) shall apply only to agreements concluded before 27.10.2008. Fees for packages for new Customers are set individually.*

<sup>27</sup> Dotyczy rachunku bieżącego i jednego pomocniczego otwartego do rachunku bieżącego. / *This applies to current bank account and one auxiliary account.*

<sup>28</sup> Dotyczy rachunku bieżącego i jednego pomocniczego otwartego do rachunku bieżącego. / *This applies to current bank account and one auxiliary account.*

Prowadzenie rachunku pomocniczego w walucie PLN <i>Conducting auxiliary account in PLN</i>		
Oplata za iNORD Business <i>Fee for iNORD Business</i>		
Aktywacja Pakietu <i>Activation of the package</i>	jednorazowo <i>one-off</i>	19,90 PLN
<b>2. Płatności krajowe w PLN / Domestic payments in PLN</b>		
Płatności wychodzące ELIXIR <i>Outgoing payments ELIXIR</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	1,50 PLN
<b>3. Przelewy walutowe / Foreign payments</b>		
Płatności przychodzące SWIFT/TARGET2 (w opcji kosztowej SHA, BEN) <i>Incoming SWIFT/TARGET2 payments (in cost option SHA, BEN)</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	25,00 PLN
Płatności wychodzące SWIFT <i>Outgoing SWIFT payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	50,00 PLN <i>(include the cost of SWIFT communication)</i>
Płatności wychodzące SEPA <i>Outgoing SEPA Payments</i>	za transakcję <i>per transaction</i>	5,00 PLN

### C. Inne usługi dla Klientów korzystających z pakietów / Other banking services for Customers with packages

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
<b>1. Rachunki, informacja o rachunkach / Accounts and accounts details</b>		
Prowadzenie dodatkowego rachunku spoza pakietu <i>Conducting an extra account outside the package</i>	miesięcznie <i>monthly</i>	30,00 PLN
Zamknięcie rachunku <i>Account closure</i>	jednorazowo za rachunek <i>one-off per account</i>	50,00 PLN
Kopia wyciągu z rachunku, tabela kursów walut, potwierdzenie salda, potwierdzenia płatności (np. przesłanie kopii komunikatu SWIFT) <i>A copy of the account statement, the table of exchange rates, balance confirmation, confirmation of payment (eg. send a copy of the SWIFT communication)</i>	za każdy dokument <i>per every single document</i>	20,00 PLN
<b>2. Bankowość internetowa iNORD Business / Internet banking iNORD Business</b>		
Powtórne wygenerowanie hasła startowego <i>Re-generate the power-on password</i>	każdorazowo <i>each time</i>	50,00 PLN
Miesięczny wyciąg z rachunku (przesyłany pocztą) <i>Monthly account statement (sent by post)</i>	za wydruk do 300 stron <i>printout up to 300 pages</i>	150,00 PLN
	za wydruk powyżej 300 stron <i>printout of over 300 pages</i>	400,00 PLN

### XII. Pakiety Usług dla Przedsiębiorców wycofane z oferty Banku / Packages of banking services withdrawn from the Bank's offer

#### A. Pakiet agroNORD / agroNORD Package

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	30,00 PLN
Otwarcie rachunku		bez opłat
Prowadzenie rachunku		bez opłat



Abonament Bankowości Elektronicznej iNORD Business		bez opłat
Przelewy krajowe w walucie PLN zlecone w formie papierowej w Oddziale Banku	od przelewu	15,00 PLN

## B. Pakiet DOMUS / *DOMUS Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Otwarcie rachunku	miesięcznie	2,00 PLN (15,00 PLN z Rachunkiem pomocniczym)
Prowadzenie rachunku Dotyczy jednego rachunku (rachunku funduszu eksploatacyjnego).		
Otwarcie na życzenie Klienta i prowadzenie rachunku pomocniczego (funduszu remontowego) po obniżonej cenie 13,00 PLN/miesięcznie		

## C. Pakiet GOLD / *GOLD Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	150,00 PLN
Prowadzenie dwóch rachunków w PLN i dwóch rachunków w walutach obcych obsługiwanych przez Bank		bez opłat
Abonament Bankowości Elektronicznej iNORD Business		bez opłat
Wydanie dwóch kart debetowych VISA Business Debetowa		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN zlecone za pośrednictwem iNORD Business	za operację	1,50 PLN
Przelewy zagraniczne wychodzące	za operację	30,00 PLN
Wpłaty gotówkowe	od kwoty wpłaty	0,30% min. 10,00 PLN

## D. Pakiet MAKRO / *MAKRO Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Otwarcie rachunku	miesięcznie	40,00 PLN
Prowadzenie rachunku Dotyczy rachunku bieżącego i maksymalnie dwóch rachunków pomocniczych otwartych do rachunku bieżącego.		
Karta debetowa VISA Business Debetowa		

## E. Pakiet NGO Plus / *NGO Plus Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Otwarcie i prowadzenie rachunku Dotyczy rachunku bieżącego i maksymalnie 4 rachunków pomocniczych otwartych do rachunku bieżącego.	miesięcznie	25,00 PLN
Abonament Bankowości Elektronicznej iNORD Business		
Wpłaty gotówkowe na rachunek (bez opłat)		
Wyплаты gotówkowe z rachunku (w cenie równej 75% opłaty określonej w Taryfie)		
Realizacja zleceń stałych składanych w Oddziale Banku		

## F. Pakiet NGO Nord / *NGO NORD Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	20,00 PLN
Otwarcie i prowadzenie rachunku podstawowego i jednego rachunku pomocniczego		bez opłat
Abonament Bankowości Elektronicznej iNORD Business		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN zlecone w iNORD Business	od przelewu	2,00 PLN
Przelewy krajowe w PLN zlecone w formie papierowej w Oddziale Banku	od przelewu	8,00 PLN
Wpłata gotówkowa na rachunek w Oddziale Banku		bez opłat

## G. Pakiet NGO Nord Plus / *NGO NORD Plus Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	40,00 PLN
Otwarcie i prowadzenie rachunku podstawowego i trzech rachunków pomocniczych		bez opłat
Abonament Bankowości Elektronicznej iNORD Business		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN zlecone w iNORD Business	od przelewu	1,00 PLN
Przelewy krajowe w PLN zlecone w formie papierowej w Oddziale Banku	od przelewu	8,00 PLN
Wpłata gotówkowa na rachunek w Oddziale Banku		bez opłat

## H. Pakiet Nord / *NORD Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	100,00 PLN
Prowadzenie rachunku podstawowego i jednego rachunku pomocniczego		bez opłat
Abonament Bankowości Elektronicznej iNORD Business		bez opłat
Wydanie karty debetowej VISA Business Debetowa		bez opłat
Użytkowanie karty debetowej VISA Business Debetowa		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN zlecone w iNORD Business	od przelewu	2,50 PLN
Przelewy zagraniczne wychodzące	od przelewu	60,00 PLN
Wpłaty gotówkowe	od kwoty wpłaty	0,50% min. 20,00 PLN

## I. Pakiet PERSPEKTIV / *PERSPEKTIV Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	30,00 PLN
Otwarcie rachunku bieżącego		bez opłat
Prowadzenie rachunku bieżącego		bez opłat



Prowadzenie jednego rachunku pomocniczego do rachunku bieżącego		bez opłat
Abonament za Bankowość Elektroniczną iNORD Business		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN realizowane na rachunki w innych bankach (zlecone za pośrednictwem iNORD Business)	od przelewu	1,00 PLN
Wpłaty gotówkowe w formie otwartej dokonywane w Oddziale Banku	od wpłaty	4,00 PLN

#### J. Pakiet PERSPEKTYWA / *PERSPEKTYWA Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Otwarcie rachunku	miesięcznie	50,00 PLN
Prowadzenie rachunku Dotyczy rachunku bieżącego i maksymalnie dwóch rachunków pomocniczych otwartych do rachunku bieżącego.		
Wydawanie zaświadczeń o wysokości salda rachunku		
Wydawanie zaświadczeń stwierdzających fakt posiadania rachunku		

#### K. Pakiet ProAktiv / *ProAktiv Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	75,00 PLN
Otwarcie rachunku bieżącego		bez opłat
Prowadzenie rachunku bieżącego		bez opłat
Prowadzenie jednego rachunku pomocniczego do rachunku bieżącego		bez opłat
Abonament za Bankowość Elektroniczną iNORD Business		bez opłat
Wydanie karty debetowej VISA Business Debetowa Pozostałe opłaty i prowizje dotyczące karty debetowej VISA Business Debetowa zgodnie z Rozdziałem VI pkt A.		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN realizowane na rachunki w innych bankach:	od przelewu	0,75 PLN
1) zlecone za pośrednictwem iNORD Business		
2) zlecone za pośrednictwem iNORD Business do US		bez opłat
Wpłaty gotówkowe w formie otwartej dokonywane w Oddziale Banku	od wpłat	0,35% min. 10,00 PLN y

#### L. Pakiet wspólnotaNORD / *wspólnotaNORD Package*

Usługa <i>Service</i>	Tryb pobierania opłaty <i>Charge mode</i>	Opłata, prowizja <i>Fee / commission amount</i>
Abonament za pakiet	miesięcznie	100,00 PLN
Prowadzenie jednego rachunku bieżącego i rachunku pomocniczego		bez opłat
Abonament za Bankowość Elektroniczną iNORD Business		bez opłat
Przelewy krajowe w PLN zlecone za pośrednictwem iNORD Business	od przelewu	2,00 PLN
Wpłata gotówkowa na rachunek w Oddziale Banku	od wpłaty	4,00 PLN